

**Zeitschrift:** Emanzipation : feministische Zeitschrift für kritische Frauen  
**Herausgeber:** Emanzipation  
**Band:** 3 (1977)  
**Heft:** 2

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die Zeitung der Frauen für die Sache der Frau

EMANZIPATION 4001 Basel, Postfach 338  
10 Nummern im Jahr. 2 mal mit Magazin  
Redaktion: Kathrin Bohren - SAFRA  
Druck O-Print. Im Abo 9.50, einzeln - 50  
SONDERNUMMER MÄRZ 77



11 Freitag  
Vendredi

## IRENE meets GENEVIEVE

Irene Schweizer, Piano  
Geneviève Fallet, Tanz

### NEW DANCE IMPROVISATIONEN

"New Dance": Tanz in seiner abstrakten,  
reinsten Form, Bewegung in Raum und  
Zeit. Losgelöst von Handlung, Pantomime,  
Sprache, Verkleidung, Theater.

Irene Schweizer und Geneviève Fallet  
arbeiten zum erstenmal miteinander.  
Ihre erste Begegnung wird ihren  
Ausdruck finden in IMPROVISA-  
TIONEN.

Geneviève Fallet über sich selbst: Studium  
des Klassischen Ballett in London und Pa-  
ris. Nach mehrjähriger Praxis: Bruch mit  
dem Klassischen Ballett. Weltreise durch  
Asien, über Japan, durch die USA. Entdec-  
kung der Zen-Kultur. Arbeit am MET TV  
in Tokio. 1 Jahr New York: Modern Dan-  
ce bei Merce Cunningham. Zusammenar-  
beit mit Schwarzen in Jazz- und Primitiv-  
tanz. Eigene Werke. Strassenaktionen. Seit  
1972 wieder in der Schweiz. Tanzstudio  
in Bern. Jazztanz-Unterricht für Laien. Ei-  
gene Tanzgruppe für Jazz- und Modern  
Dance.

Irene Schweizer,  
beliebteste Schweizer Jazzmusikerin  
Zum zweiten Mal hat die Organisation  
Jazz in Willisau den Jazz Poll durchge-  
führt, eine Umfrage unter Schweizer  
Jazz-Freunden über die beliebtesten Mu-  
siker. Bei den Schweizern wurde die Pia-  
nistin Irene Schweizer zur Musikerin des  
Jahres gewählt.



# Emanzipation

augen  
blick  
bitte

## 7. bis 13. März "FRAUENMÄRZ" in der Roten Fabrik

Von Frauen für Frauen gemacht. Jeden Abend ein feministisches  
Programm. Hier eine Auswahl. Vollständig erscheint das Pro-  
gramm in der Tagespresse. Und bei der Telefon-Ziitig: 39 11 12.  
Es soll eine festliche Woche - eine Woche der Solidarität wer-  
den. Die Rote Fabrik in Wollishofen, am See (Tram 7 bis Post  
Wollishofen) wieder als Begegnungsstätte und Ort einer alter-  
nativen Kultur. Für Frauen! (Männer, wenn sie nicht antifemi-  
nistisch sind, und in Begleitung von Frauen, haben Zutritt.)  
Lassen Sie sich von diesem Frauenmärz nichts entgehen. Er ist  
einmalig für Zürich!



9 Mittwoch  
Mercredi

## 3 Frauenfilme Jacqueline Veuve

die Schweizerin, die Frauenfilme macht

### presents:

Jacqueline Veuve wird erzählen, warum sie Frauenfilme  
macht und wie das ankommt: aus eigener Erfahrung  
kann sie auch über die Frauenbewegung in Amerika be-  
richten. Sie diskutiert mit uns. Und sie zeigt uns drei  
ihrer Filme, darunter den letzten, der in Solothurn ge-  
zeigt worden ist: "Mais vous, les filles..."



## Kinderfest

am Nachmittag: mit Film, Spieltischen,  
Kasperltheater, Tonbildschau, Basteln  
und mit einem Spezialprogramm für  
die Mütter.

SUSAN, CH 74, franz., farbig, 15 Min.

Eine 30-jährige Amerikanerin in Havard gibt Frauen neben-  
bei Karate-Unterricht zur Stärkung ihres Selbstvertrauens.

SWISS GRAFFITTI, CH 75, Musik, farbig, 7 Min.

Animationsfilm. Adam und Eva in der Schweiz. Ihre Ge-  
schichte im Laufe der Zeit. Erzählt von zwei Frauen. Mit  
Kreide auf eine Betonmauer gezeichnet.

"MAIS VOUS, LES FILLES..." CH 76, franz. farbig, 35 Min.

Eine Lehrerin versucht, bei Buben und Mädchen antifemi-  
nistische Einstellungen abzubauen und die Mädchen zum Mit-  
machen zu motivieren. Konfrontationen mit der "Rolle der  
Frau".

8 Dienstag  
Mardi

Internationaler Frauentag



## Nicola Weisse

Schauspielerinnen am Zürcher Neumarkt- und  
am Basler Theater, realisiert in eigener Regie  
Szenen aus dem Leben bedeutender schwei-  
zerischer Feministinnen, u.a.:

Helene von Mülinen, Gründerin des BSF (um  
1900), "Mutter der Frauenbewegung".  
1896 organisierte sie zusammen mit Emma  
Piesczynska den ersten Kongress für die In-  
teressen der Frauen in Genf, der internatio-  
nale Ausstrahlung hatte.

12 Samstag  
Samedi

## FRAUEN FEST

Von Frauen mit und für Frauen  
gemacht. Antipatriarchalische Spiel-  
stände. Kunsthandwerkerinnen.  
ZITA KÜNG singt EISLER-Lieder.  
Tonbildschau. Feministische Disco-  
Jokeys. Jazz-Trio mit H+H. Stim-  
mung. Kaltes und Warmes zum  
Essen und Trinken.

FRAUEN THEATER  
+ FRAUENROCKBAND

Roberta d'Angelo (Rom)

Männer sind nicht ausgeschlossen,  
sofern sie nicht antifeministisch  
sind. Bringt gute Stimmung mit!  
Macht selber mit! Und lässt die  
Frauen ihre Feste feiern, wenn sie  
fallen. Das ist u n s e r Fest!  
Ein Fest für alle!  
Auch für's Tanzen ist gesorgt.

TRIO HEUBODEN  
+ MUSIKDOSE

13 Sonntag  
Dimanche

## safta Gründungskongress

Am 13. März gründen wir die neue schweizerische Frauenorganisation  
"FÜR DIE SACHE DER FRAUEN" - SAFRA. Sie wird offen, de-  
mokratisch und feministisch im besten Sinne dieses Wortes sein. Ein  
Wort zur Plattform der SAFRA finden Sie auf Seite 4. Mehr Erläute-  
rungen geben wir in einer kleinen Broschüre "WER SIND WIR - WAS  
WOLLEN WIR?" Am besten lernen Sie uns aber kennen, wenn Sie  
in der Frauenmärzwoche mit uns Kontakt aufnehmen.

AZ 8026 Zürich

8001 Zürich  
Neumarkt 28  
Apr. Periodika  
Schweiz. Sozialarchiv